

**Vysvetľovanie**  
**Nábor vodičov zo zahraničia prostredníctvom sprostredkovateľskej agentúry\_CP 38/2023**

Por.č.	Identifikácia žiadosti o vysvetlenie	Otázka	Odpoveď	Stav vybavenia žiadosti o vysvetlenie	
				Vysvetlenie č.	Zmena č.
1.	Č. 1 zo dňa 20.10.23	zabezpečí Dopravný podnik Bratislava kvalifikačnú kartu vodiča?	Áno, DPB zabezpečí kurz pre získanie KKV.	Vysvetlenie 1	x
2.	Č. 1 zo dňa 20.10.23	po príchode vybratých schválených kandidátov zabezpečí na svoje náklady ubytovanie Dopravný podnik Bratislava?	DPB poskytne ubytovanie pre vybraného uchádzača počas kurzu pre získanie KKV a po podpise pracovnej zmluvy, t. j. počas trvania pracovného pomeru za podmienok, ktoré má dohodnuté s jednotlivými ubytovacími zariadeniami.	Vysvetlenie 1	x
3.	Č. 1 zo dňa 20.10.23	ubytovanie zabezpečí pre týchto zamestnancov počas celej doby trvania pracovnej zmluvy Dopravný podnik Bratislava?	DPB poskytuje svojim zamestnancom ubytovanie v ubytovacích zariadeniach za dohodnutých zmluvných podmienok.	Vysvetlenie 1	x
4.	Č. 1 zo dňa 20.10.23	po príchode na Slovensko bude s uchádzačom hneď podpísaná pracovná zmluva?	Pracovná zmluva s vybraným a schváleným uchádzačom zo strany DPB bude podpísaná s uchádzačom po vykonaní a úspešnom absolvovaní psychologickkej, lekárskej prehliadky a získaní KKV.	Vysvetlenie 1	x
5.	Č. 1 zo dňa 20.10.23	zaškolenie a/alebo nutné úkony na výkon práce vodiča mestskej hromadnej dopravy sa budú realizovať po podpise pracovnej zmluvy t.j. vznikne im už nárok na mzdu	Zácvik vodiča v súvislosti s výkonom práce vodiča MHD bude realizovaný po nástupe, t. j. po podpise pracovnej zmluvy. Počas trvania pracovného pomeru prináleží zamestnancovi riadne vyplácaná mzda.	Vysvetlenie 1	x
6.	Č. 1 zo dňa 20.10.23	ako dlho budú títo zamestnanci v školiacom procese?	Vodiči MHD absolvujú zácvik v rozsahu 60 až 120 hodín.	Vysvetlenie 1	x
7.	Č. 1 zo dňa 20.10.23	ako si predstavujete skúšku odbornej spôsobilosti vodiča za účasti zástupcu Dopravného podniku v domovskej krajine? Prostriedky na vykonanie skúšky si zabezpečí Dopravný podnik Bratislava? bod 3.9. zmluvy	Pod odbornou spôsobilosťou sa rozumie ovládanie pravidiel cestnej premávky a vedenia vozidla, vzhľadom na požiadavku uvedenú v špecifikácii pracovnej pozície, v časti požadované oprávnenia – vodičský preukaz sk. D. Poskytovateľ zabezpečí min. zázemie a autobus k overeniu jazdných zručností z vedenia autobusu alebo iných	Vysvetlenie 1	x

## Vysvetľovanie

### Nábor vodičov zo zahraničia prostredníctvom sprostredkovateľskej agentúry\_CP 38/2023

			zručností podľa bodu 3.9. DPB zabezpečí odborný personál.		
8.	Č. 2 zo dňa 20.10.23	požiadavke na predloženie referencie rozumieme tak, že sa jedná o predloženie zoznamu odberateľov služby rovnakého rozsahu ako v tomto obstarávaní, nie je podmienkou, že sa jednalo o obsadzovanie pozície vodič. Relevantnou referenciou bude obsadzovanie akejkoľvek pracovnej pozície uchádzačmi zo zahraničia (EÚ a tretích krajín). Koľko referencií je potrebné poskytnúť?	<p>V bode 11 výzvy v časti Technická a odborná spôsobilosť je uvedené:</p> <p><i>Zo zoznamu poskytnutých služieb musí vyplývať, že uchádzač v referenčnom období poskytoval služby rovnakého alebo obdobného charakteru ako je predmet zákazky pre min. 30 kandidátov z krajín EÚ (okrem SR) alebo tretích krajín, ktoré boli ukončené uzatvorením pracovnej zmluvy pre zamestnávateľov v Slovenskej republike.</i></p> <p><i>Pod službami rovnakého alebo obdobného charakteru sa rozumie zabezpečenie náboru zamestnancov pre zamestnávateľov v Slovenskej republike, ktorý zahrňoval min.:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- spustenie náborovej kampane,</li> <li>- pred-selekcii kandidátov,</li> <li>- zabezpečenie výberu a odborného testovania zamestnancov za účasti odberateľa (objednávateľa, zamestnávateľa) (napr. psychologické testy, skúšobná jazda),</li> <li>- zabezpečenie kompletnej agendy súvisiacej s legalizáciou pobytu a výkonu zamestnania vrátane konania o udelenie pobytu až do udelenia povolenia na pobyt.</li> </ul> <p>Z uvedeného vyplýva, že uchádzač môže predložiť za príslušné referenčné obdobie aj kandidátov, s ktorými bola uzatvorená pracovná zmluva aj na profesiu obdobného charakteru, nielen rovnakého charakteru, čím je profesia vodič autobusu.</p>	Vysvetlenie 1	x

## Vysvetľovanie

### Nábor vodičov zo zahraničia prostredníctvom sprostredkovateľskej agentúry\_CP 38/2023

9.	Č. 3 zo dňa 20.10.23	Chceli by sme Vás upozorniť, že Príloha nazvaná č.3_čestné vyhlásenie-súhlas má v skutočnosti v záhlaví dokumentu č.4 a príloha nazvaná č.4_čestné vyhlásenie_sankcne_opatrenia má v záhlaví dokumentu označenie č.5.	Obstarávateľ prikladá aktualizované znenie oboch príloh výzvy (č. 3 a č. 4), v ktorých je chyba v písaní už opravená.	Vysvetlenie 1	Zmena 1
10.	Č. 4 zo dňa 20.10.23	Chceli by sme sa opýtať ako predložiť cenovú ponuku keď sa ceny za rôzne národnosti líšia? Použijeme viacero príloh č.2 s rozlíšením národnosti?	Obstarávateľská organizácia požaduje uviesť jednu cenu za nábor jedného vodiča bez ohľadu na štát, z ktorého bude vodič pochádzať. T.j. uchádzač použije len 1 prílohu č. 2 bez rozlíšenia národností.	Vysvetlenie 1	x
11.	X	X	Obstarávateľ do vety uvedenej v bode 10.1 výzvy za účelom jednoznačnej interpretácie dopĺňa nasledovné upresnenie (doplnenie oproti pôvodnému textu je farebne odlišené):  <b>10.1 Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania:</b> Platobné podmienky sú špecifikované v čl. 4 Rámcovej dohody. Jednotkové ceny (Odplata v EUR bez DPH /1 Kandidáta) uvedené v prílohe č. 2 rámcovej dohody sú maximálne (konečné).	X	Zmena 1
12.	Č. 5 zo dňa 23.10.2023	Z poskytnutých podkladov nám nie je jasné, kedy objednávateľ podpíše pracovnú zmluvu s vhodným kandidátom. Bude Objednávateľ viazaný nejakou dobou od príchodu vhodných kandidátov na územie SR, do ktorej je povinný uzatvoriť PZ s kandidátmi	Pracovná zmluva s vybraným a schváleným uchádzačom zo strany DPB bude podpísaná po vykonaní a úspešnom absolvovaní psychologickkej, lekárskej prehliadky a získaní KKV.	Vysvetlenie 2	x
13.	Č. 5 zo dňa 23.10.2023	V bode 7.1 a 7.2 v rámcovej zmluve navrhujeme doplniť formuláciu, kedy sa objednávateľ zaväzuje v prípade ukončeného kandidáta umožniť poskytovateľovi obsadiť pracovné miesto, a objednávateľ bude garantovať možnosť nájdania náhrady v lehote 3 mesiacov. Radi by sme predišli situácií, kedy objednávateľ nahradí	V článku 7, bod 7.1 rámcovej dohody sa uvádza, že ak dôjde k ukončeniu zmluvného vzťahu medzi Kandidátom a Objednávateľom, sprostredkovaného v súlade so Zmluvou, počas garančnej doby v trvaní 3 (troch) kalendárnych mesiacov od	Vysvetlenie 2	x

## Vysvetľovanie

### Nábor vodičov zo zahraničia prostredníctvom sprostredkovateľskej agentúry\_CP 38/2023

		ukončeného pracovníka z iného zdroja a poskytovateľ príde o možnosť hľadania náhrady so vzniknutou povinnosťou refundácie.	uzavretia takéhoto v zmluvného vzťahu, zaväzuje sa Poskytovateľ v lehote 3 (troch) mesiacov <u>odo dňa oznámenia tejto skutočnosti zo strany Objednávateľa</u> , vyhľadať pre Objednávateľa náhradného Kandidáta na rovnakú pracovnú pozíciu bez nároku na Odplatu.		
14.	Č. 5 zo dňa 23.10.2023	Z poskytnutých podkladov nám nie je jasné, kto hradí ubytovanie počas pobytu kandidátov na Slovensku ?	DPB poskytne ubytovanie pre vybraného uchádzača počas kurzu pre získanie KKV a po podpise pracovnej zmluvy, t. j. počas trvania pracovného pomeru za podmienok, ktoré má dohodnuté s jednotlivými ubytovacími zariadeniami. DPB poskytuje svojim zamestnancom ubytovanie v ubytovacích zariadeniach za dohodnutých zmluvných podmienok, pričom časť nákladov uhrádza zamestnanec a časť nákladov uhrádza zamestnávateľ.	Vysvetlenie 2	x
15.	Č. 5 zo dňa 23.10.2023	Radi by sme dostali detailnejší popis postupu pri spracovaní vhodných kandidátov zo strany objednávateľa, ako dlho trvá proces lekárskeho prehliadok, psychotestov, odborných skúšok a podobne.	Termíny povinných vstupných lekárskeho prehliadok a psychologických vyšetrení zabezpečuje DPB a termíny bude vopred komunikovať dodávateľom.	Vysvetlenie 2	x
16.	Č. 6 zo dňa 23.10.2023	Ako vyzerá výberový proces a nástup kandidátov, ktorých agentúra sprostredkuje?	Podmienky poskytovania služieb ako aj požiadavky na proces výberu kandidátov zo strany Poskytovateľa aj Objednávateľa uvádza rámcová zmluva v článku 3. Podmienky poskytovania služieb.	Vysvetlenie 2	x
17.	Č. 6 zo dňa 23.10.2023	Akou formou môžeme k vypracovaniu doručiť naše pripomienky k zaslanej rámcovej zmluve	Pripomienky k rámcovej dohode je potrebné zaslať rovnakou formou, ako žiadosť o vysvetlenie – t.j. cez systém JOSEPHINE v rámci komunikácie k danej zákazke	Vysvetlenie 2	x

## Vysvetľovanie

### Nábor vodičov zo zahraničia prostredníctvom sprostredkovateľskej agentúry\_CP 38/2023

18.	Č. 7 zo dňa 23.10.2023	ešte by sme požiadali o informáciu k samotnému náboru- máte skúsenosti aj s udeľovaním Národného víza?	Žiadosť o udelenie národného víza nepodáva zamestnávateľ, resp. v tomto prípade Objednávateľ, ale <b>žadateľ osobne</b> na zastupiteľskom úrade Slovenskej republiky vo svojej krajine alebo teritoriálne najbližšom príslušnom zastupiteľskom úrade. DPB má personálne skúsenosti s udeľovaním a predĺžovaním povolení na pobyt cudzincov v našej krajine a je pripravený byť súčinný v rámci zákonných možností.	Vysvetlenie 2	x
19.	Č. 8 zo dňa 24.10.2023	aké psychologické testy majú absolvovať? Stačia bežné pre vodičov v domovskej krajine a majú byť tiež preložené?	Psychologickú prehliadku a obsah testov určuje legislatíva Slovenskej republiky. Psychologickú prehliadku uchádzač absolvuje v dopravnom podniku, testy môže vykonávať vo svojom rodnom jazyku (v bežnom jazyku ako napr. anglický, nemecký, ruský, taliansky a pod.).	Vysvetlenie 2	x
20.	Č. 8 zo dňa 24.10.2023	čo znamená "skúšobná jazda"? Koľko má trvať? Na akom type autobusu?	Pod skúšobnou jazdou sa rozumie vykonanie jazdy v autobuse, napr. dĺžky 12 alebo 18 metrov.	Vysvetlenie 2	x
21.	Č. 9 zo dňa 24.10.2023	za koľko dní budú vodiči zaškolení, vo vysvetlení sa píše, že to bude v trvaní 60-120 hodín. Potrebujeme vedieť koľko je to dní.	Školenie, resp. zácvik vodičov trvá min. 8 hodín denne, čo znamená približne 8 až 15 dní, v závislosti od skúseností uchádzača. Praktický zácvik vodičov prebieha na vozidlách a linkách MHD priamo v premávke a je zameraný na zoznámenie sa s vozidlovým parkom a linkami MHD. Súčasťou praktického zácviku je aj teoretická časť, ktorá prebieha v depe a trvá približne 4 hodiny.	Vysvetlenie 2	x